



# Notas culturales interamericanas

(Especial para Mundo Femenino)

**Opereta Cubana en Nueva York (USIS).**— "Uno de los encantos del arte iberoamericano es la manera en que las dotes de los iberoamericanos han modificado el arte español..."

Excelente ejemplo de ello en la música es la obra cubana "Cecilia Valdés", de "Gonzalo Roig". Es lo que expresa "The New York Times".

"La cubierta del nuevo libro califica a la obra de opereta", según el mismo "Times", es una zarzuela española... con cierta diferencia, pues está salpicada de congajas y de otros aires de baile afro-cubanos que no sólo cuentan con las melodías españolas, sino que dan al conjunto vida y frescura, y la zarzuela es género que puede ab-

Pasa a la Pág. DOS

## ASEGURO CONTRA LA POLIOMIELITIS

En el curso de la presente semana se llevarán a cabo conversaciones con los personeros del Instituto Nacional de Seguros, las que versarán sobre el tema de ASEGURADO CONTRA LA POLIOMIELITIS. La situación especial de Costa Rica, en este caso, donde la epidemia azotó en la proporción de diez veces más que en cualquier otro país donde ha llegado la poliomielitis, obliga a las Instituciones aseguradoras a establecer el dicho seguro, al igual

que en otros países donde la epidemia ha sido menos cruel. Bien podría el Instituto Nacional de Seguros establecer el seguro como actualmente lo está instituido en México. El seguro debe cubrir a toda la familia y puede serlo por cincuenta mil colones, con una cuota anual de cien colones. En esta forma cuando el caso llegue, no obstante la crueldad de la epidemia, por lo menos se contará con los gastos que

Pasa a la Pág. SIETE

## LOS LECTORES OPINAN

### De qué nos sirve un servicio más rápido si este nos deja a medio camino?

San José, 7 de marzo de 1956. Señora Rosalía de Segura, Directora del periódico MUNDO FEMENINO.

Estimada señora: Rogándole se sirva dar publicidad en su importante periódico a la presente carta en la cual en nombre de todas las mujeres que

trabajamos, hago mi protesta pública por las nuevas rutas establecidas por la Dirección General del Tránsito.

Pues nos parece que si la misma medida ha sido adoptada con miras a un mejor servicio a la ciudadanía, debieron haberse tomado en cuenta otros factores

más importantes que el del servicio más rápido, si es basada esa rapidez en un servicio más corto, ya que los perjudicados siempre seremos los mismos a quienes se nos dice beneficiados de parte de las autoridades respectivas, ¿pues de qué nos sirve, por lo tanto?

Pasa a la Pág. DOS

## LLAMAMIENTO PARA LA CONFERENCIA NACIONAL DE MUJERES TRABAJADORAS

Mujeres trabajadoras: obreras, profesionales, campesinas empleadas de servicio doméstico empleadas de comercio.

Nos dirigimos hoy a Uds. para buscar el apoyo y el interés necesario para tratar de estudiar los múltiples problemas y dificultades que sufren actualmente todas las mujeres trabajadoras costarricenses.

Como Uds. saben, cada día aumenta el número de mujeres que tienen que dejar su hogar para salir a ganarse la vida, a fin de completar siquiera en parte el escaso presupuesto familiar.

Miles de mujeres desde muy temprana edad, están dando las fuerzas de trabajo en las fincas, en las fábricas, en las aulas, en

las oficinas, en las clínicas y hospitales y como empleadas de servicio doméstico. El aporte de la mujer costarricense a la economía nacional es ya un factor considerable.

Uds. saben que como mujeres trabajadoras, el Código de Trabajo, da una amplia base legal para defender los intereses y los derechos de las obreras del campo y

Pasa a la Pág. SIETE

## Los nuevos equipos para patios de recreo infantiles en los Estados Unidos

(USIS) — Para una niño que juega, una vara de madera puede convertirse en casi toda una serie de distintos objetos, desde la varita mágica de las hadas, hasta una flecha o un fusil y aún un barco. La vara simplemente sugiere; su imaginación labora. El reconocimiento de esta capacidad del niño para vivir en un

mundo creado por su imaginación durante largos períodos ha hecho que se desarrolle una nueva clase de diseño de equipo para patios de recreo, que puede llegar a cambiar completamente el tipo de éstos en los Estados Unidos.

Desde el día —hace ya 50 años—

Pasa a la Pág. CINCO

## MARAVILLAS DE LA AERO-FOTOGRAFIA



La propuesta del presidente Eisenhower a la Unión Soviética de permitir mutuamente los reconocimientos aéreos, ha enfocado la atención del mundo sobre las sorprendentes potencialidades de la aero-fotografía y la interpretación de las fotografías. Estas revelan las actividades del hombre y los detalles del terreno con facilidad.

El plan de Eisenhower, si fuere puesto en práctica, constituiría un medio eficaz de comprobar los planos militares que serían intercambiados entre la Rusia soviética y el mundo libre, en interés de la paz universal. Además servirá como paso inicial hacia el funcionamiento de un programa general de desarme.

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO IX Nº 230 TELEFONO 1024

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica, Lunes 12 de marzo de 1956

## No ha de sorprendernos el estado de nuestra juventud actual, y digo que no es sorpresa para nosotros por cuanto somos los únicos culpables de su extravío. Por qué?...

Con motivo de los últimos acontecimientos de delincuencia juvenil nos vemos obligados a hacer un comentario al respecto, comentario que es muy penoso por cuanto no somos las llamadas a criticar el proceder de estos pequeños y peligrosos delincuentes, ya que somos los únicos culpables de su extravío, ¿por qué?... Sencillamente porque nuestras leyes se prestan para ello, lo mismo que el proceder de los padres ante el problema de los hijos, del Estado mismo que no toma las medidas pertinentes. Por lo tanto

soy los únicos llamados a su reivindicación por el buen camino, de la manera más rápida y constructiva.

Si alguno de nosotros se diera la vuelta por los archivos de al-

gún penal y comenzara a hojearlos, se daría vuelta de que muchos de los antecedentes de un delincuente son originados por nuestro proceder hacia ellos. ¿Cuántos seres se debaten en el

fango por una culpa nuestra, la cual no supimos prevenir a tiempo, pues ciegos por el egoísmo no nos preocupó nunca el bienestar de aquel inocente ser des-

Pasa a la Pág. CUATRO

## SALUDO A LA SELECCION NACIONAL



MUNDO FEMENINO se complace en presentar un atento saludo a la Escudra Nacional de Futbol por el resonante triunfo que ha obtenido frente a Chile y Argentina en los Segundos Juegos Panamericanos

## SI NO BAJAN LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE CONSUMO INMEDIATO DEBEN REAJUSTARSE LOS SALARIOS EN GENERAL

En todas las actividades industriales del país y le acuerdo con el Decreto de Salarios que todos los años se emite, existe la tendencia al mejoramiento de los salarios, los cuales se consideran necesarios en razón de que el poder adquisitivo se restringe día a día

La escasez de los artículos de primera necesidad y de consumo inmediato en el país ha elevado sus precios y por consecuencia va en aumento la carestía de la vida. El poder adquisitivo en los hogares se restringe día con día y se hace necesario el aumento en los salarios para lograr equiparar los elevados precios de todos los artículos. Ha

comenzado ya el movimiento para pedir el reajuste de salarios en las empresas y toda clase de industrias, ello es obligado en razón de que los artículos de consumo inmediato no bajan de sus altos precios, y consecuentemente, la olla familiar cada día se ve más vacía. El Consejo de Salarios debe proceder a la confección del Decreto en cuestión, ya

que es asfixiante para el trabajador la situación en que se ha sometido, pues todo aumenta de precio, pero los salarios no pasan de ser los mismos; así es como se opera la desnutrición de los pequeños

Pasa a la Pág. CINCO

## El domingo votaron por primera vez las mujeres en Vietnam

SAIGON (USIS). — Se calcula que en las elecciones nacionales de la libre Vietnam que tuvieron lugar ayer domingo, en las cuales las mujeres votaron por vez primera, participaron un 80 por ciento de los votantes de algunas zonas. Se calcula que 5.961.395 personas se habían registrado para votar en la elección democrática de voto secreto, para elegir una Asamblea General, que tendrá a su cargo la redacción de una constitución para

Pasa a la Pág. OCHO

## LA VIDA RELIGIOSA EN FRANCIA

### Celebración del IV Centenario de San Ignacio de Loyola

Artículo inédito de Gaetan BERNVILLE.

En diciembre pasado, prelujiendo su año centenario, los jesuitas han celebrado dignamente en París la memoria de su ilustre fundador, Ignacio de Loyola. En la sala de la Sociedad de Geografía, los RR. PP. Rouquette,

Daniélou, Dainville, de la revista Etudes, han dado conferencias sustanciales y brillantes, en las que han valorizado varios aspectos esenciales de su fisonomía y de su obra. En el Colegio Franklin, Daniel Rops ha dibujado un retrato sintético del hombre y de su vida, del Santo en la Historia.

Pasa a la Pág. SEIS

## COSTARRICENSES EN EL SEMINARIO DE EDUCACION CELEBRADO EN LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

En la semana que termina, regresó de su viaje al exterior la señora doña Claudia Cascante de Rojas, profesora de castellano y literatura en el Colegio Superior de Señoritas. La señora Cascante de Rojas fué invitada por el Departamento de Estado y la Oficina de Educación de los Estados Unidos de América, para asistir a un Seminario Interamericano de Educación que se efectuó en la Universidad de Puerto Rico en la segunda quincena del mes de febrero último. A ese seminario asistieron distinguidos educadores de todo el continente americano y, en representación de Costa Rica,

concurrieron la señora Cascante de Rojas, don Joaquín Leitón Jiménez, don Allan Silva Meléndez, don Abel Vargas Rojas y don Guido Cabezas Vargas. Durante el

desarrollo de ese seminario se debatieron muy importantes temas educacionales, al mismo tiempo que los delegados fueron objeto

Pasa a la Pág. OCHO

## PERSONAJES DE LA HISTORIA UNIVERSAL

TOMAS CARLYLE

Filósofo e historiador escocés, nació en Ecclefechan en 1795 y murió en 1881.

En un principio, se consagró con entusiasmo a las matemáticas, pero

pronto optó por las letras, y adquirió una erudición muy vasta en historia, filosofía, filología etc. Conocedor a fondo de la literatura alemana de la época, escribió una vida de Schiller, que fue traducida al alemán

Pasa a la Pág. CUATRO

**"MUNDO FEMENINO"**  
 Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
 Teléfono 1024 Apartado 4343  
 100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
 Casa N° 259  
 Avenida 6 entre calles 2 y 4

Redactoras:  
 — PERSONAL —

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA  
 HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA  
 Suscripción mensual \$ 1.00 Número suelto \$ 0,25  
 Número atrasado \$ 0.50 Atrasado más de 6 meses \$ 1.00  
 Venta al pregon los lunes.  
 — Editado en la Imprenta Borrásé —

**Informe de la Gerencia de la Cooperativa de la Habitación "El Hogar Propio R. L."**

Las siguientes declaraciones son del señor Gerente de la Cooperativa "El Hogar Propio" R. L. don Oscar Arce Villalobos:

"Tengo el honor de informar a ustedes de la labor realizada durante un año y medio que comprenden el período de mi elección como Gerente.

Durante ese lapso se han construido y adjudicado doce viviendas, distribuidas en los siguientes lugares: Entregadas:

- 1.—Señora Emilia B. de Peralta, de Paso Ancho.
- 2.—Señora Marta R. de Castillo, Paso Ancho.
- 3.—Señor Alfonso Zahne, Z., Paso Ancho.
- 4.—Señora Mireya Martín, San José.
- 5.—Señor Juan Bta. Picado, Barrio Luján.
- 6.—Sta. Mary Villalobos, Barrio México.
- 7.—Señor Fernando Castro Lora, centro de Curridabat.
- 8.—Señor Leonel Alvarez H., Ciudadela Calderón Muñoz.
- 9.—Señor José Fernández S., carretera de Guadalupe.
- 10.—Señor Buenaventura Soto, centro de Alajuela.
- 11.—Señora Lía G. de Falcó, centro de Moravia.
- 12.—Señor Ricardo Arias, Llorrente de Tibás.

Estas construcciones demandaron una inversión de 84.000 colones sumando el total de casas construidas por la Cooperativa, hasta hoy a cuarenta y cuatro; además se canceló la hipoteca que pesaba sobre la finca de Paso Ancho, por valor de 30.000 colones; los impuestos se encuentran al día y estamos comenzando otra construcción en el centro de Santo Domingo de Heredia.

Conseguí por medio del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, Lic. don Rodrigo Carazo Odio los planos de urbanización de la finca de Hatillo, teniendo única mente que pagar los servicios de un topógrafo.

**PROYECTO FUTURO**

Como se darán cuenta ya están confeccionando los planos de la finca de Hatillo, éstos fueron hechos por el señor Urbanista don Eduardo Jenkins, Jefe del Departamento de Urbanismo del INUVU.

Es probable que ustedes se pregunten que respeto a la finca de Hatillo se ha hablado mucho, sin que hasta la fecha se haya hecho

alguno; lo cierto es que mientras esta finca no tuviera cañerías, no se podría hacer su urbanización, gracias a Dios hace unos pocos meses fué instalada en su finca la cañería del Sur; con lo cual ha quedado resuelto este problema.

Mi proyecto consiste en lo siguiente:

Financiar por medio del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica o del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, la urbanización y construcción total de las casas de esa futura Ciudadela.

Los asociados comprenderán, sobre todo los favorecidos en Hatillo, que para su propio beneficio no debemos pensar en construcción de poco valor, por el contrario, este proyecto debe llevar la iniciativa de hacer estas construcciones, por un precio no menor de 15.000 colones.

El tipo de cada construcción es mejor que sea escogido por su futuro ajustado siempre y cuando se ajuste al área de construcción exigida; además para que tenga mayor consistencia y belleza que exigiéramos en su total construcción que éstas lleven como mínimo un socalo de un metro de alto de ladrillo mixto.

Si ustedes dejan aprobado este proyecto sin duda alguna éste será un ejemplo de la comunidad obrera; además debemos pensar y resolver la falta de terreno que espero en el período siguiente quede este problema resuelto.

Mi proyecto es, que el núcleo de familias que formarán esa nueva Ciudadela, vayan pensando en la formación de su propia Cooperativa de Consumo; espero que las personas que no me honran con su presencia podrán apreciar los planes de esa urbanización.

Antes de finalizar desearía oír preguntas que espero contestar a satisfacción de todos, aprovecho esta oportunidad para rendirles mi tributo de admiración y agradecimiento y decidido apoyo aportado por todos, espero no haberlos defraudado al finalizar hoy el período por el cual ustedes, pusieron en mis manos la responsabilidad de la Cooperativa.

Suscríbase a  
**"MUNDO FEMENINO"**  
 Tel. 1024 — Apdo. 4343

**EDITORIAL EL SISTEMA PENITENCIARIO**

Visto el avance de la delincuencia en Costa Rica y los resultados negativos del sistema penitenciario actual, se hace necesario enfocar el problema hacia otros sistemas, con los cuales, los centros de reclusión, beneficien a los reclusos y no los prostituyan como sucede actualmente. Como principio de higiene mental, debe proscribirse en el país la exhibición de películas de garsterismo, tan en boga y de tanta aprobación de los actuales caesores, que no ven más allá que los medios trajes del clemente femenino, como la perdición y el escándalo, sin tomar en cuenta que no es ahí donde es triba el problema y haciéndose eco de las improbaciones de la Iglesia, que tampoco censura las películas que sí están dañando gravemente las mentes de los imberbes y de ciertos adultos escasos de materia gris.

Para poder hacer de nuestros centros penales algo que pueda regenerar a los delincuentes, debe comenzarse por hacerse una separación total de los diferentes casos de delincuencia. No se puede concebir que asesinos y otros por el estilo, anden del brazo con acusados de fabricar licores clandestinos, que por lo general son buenos agricultores y de constituciones sanas, que debido a su mala situación buscan el medio de hacer llegar a sus hogares una migaja de pan más. Aunque no alentamos a quienes en esta forma se buscan la vida, tampoco estamos en su contra total, ya que el mismo Gobierno es el principal fabricante de licores en el país.

Los reclusos no deben estar pensando nada más que en las horas de comida, deben trabajar, deben estar pensando en que en sus casas hay necesidad de su aporte, y por tal razón, deben trabajar y adquirir por su trabajo una remuneración como si trabajaran en cualquier empresa particular. Para lograr este regeneramiento en los reclusos el Gobierno debe construir los centros necesarios en diferentes lugares del país con el fin de hacer más fácil la visita de sus familiares. La ayuda económica del recluso para su familia, es obligatoria, y el que no tenga familia obligatoriamente debe ahorrarse en uno de los banos nacionales con el fin de que cuando termine de purgar su condena, pueda incorporarse a la vida social con medios económicos que le permitan trabajar honestamente. La ociosidad practicada en los centros penales, hace pensar al recluso en ciertas comodidades y des de luego al cumplir su condena sale de la cárcel sin deseo de trabajar, importándole poco cometer otro delito a fin de volver al penal a comer y dormir. Las obligaciones a que deben someterse los reclusos en los centros penales, harán posible su restablecimiento total y pueden volver estos elementos a ser útiles en la sociedad. Cuando el Gobierno se interesa por dotar a los centros penales de las maquinarias, para la confección de zapatos, telas, y muchas otras industrias, habrá cumplido con una de sus principales obligaciones, pues el Estado está en la obligación de velar por sus gobernados sin distinción de clases, proporcionándoles trabajo remunerado y medios apropiados para la educación en general. En los penales se debe enseñar al recluso que no sabe leer ni escribir, como en cualquier escuela y establecer grados según sus conocimientos. Ya que en las escuelas y colegios no se dan lecciones sobre cooperativismo, tanto en la agricultura, como en la habitación, en el ahorro y el comercio. En este sentido, debe tener parte el Ministerio de Trabajo y de Previsión Social, ya que es de su resorte, el impulso del sistema cooperativo y cuenta con los elementos adiestrados en la materia. Cuando estos apuntes se lleven a la práctica, entonces veremos aplacada la delincuencia en Costa Rica.

**NOTAS...**  
 Viene de la Pág. PRIMERA

sorber material popular.

"La Cecilia Valdés" se dió a conocer al principio con la etiqueta de Soria, grabada en Cuba bajo la dirección del compositor, con Marta Pérez, soprano muy buena.

"Si la presentación que se ofrecerá en Nueva York se hace con una compañía digna de la música, resultará, probablemente, como una revelación," concluye el "Times".

**Relaciones de los Estados Unidos y los Países del Sur**

En Cincinnati se reunió hace poco bajo los auspicios de la Universidad de Cincinnati, el Consejo de Relaciones Mundiales, y la Universidad de San Francisco Xavier, una conferencia sobre las relaciones de los Estados Unidos y los países latinoamericanos en la actualidad.

Fueron invitados de honor el Dr. José R. Chiriboga, Embajador del Ecuador en Washington y John C.

**Un nuevo procedimiento de impresión inventado en Francia**

Una empresa francesa acaba de fabricar un papel heliográfico que tiene la propiedad de dar directamente a la tirada dos colores a base de un solo y mismo calco.

Las partes dibujadas con tinta china en el original van en azul en la tirada, las partes dibujadas con lápiz van en rojo, los valores de transparencia intermedios dan los efectos de varias tintas.

Este papel bicolor permite aumentar los contrastes y atenuar los semilitos.

La tirada y el desarrollo se hacen con el material clásico por un precio de costo igual a la tirada en papel de trazo negro.

Dreier, Embajador de los Estados Unidos en la Organización de los Estados Americanos.

Jorge Hancera, representante de Costa Rica en el Consejo Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos, y el Dr. Erico Verissimo, Director de la Sección Cultural de la Unión Panamericana, también tomaron parte en la conferencia sobre la solidaridad interamericana. Hubo también representantes de otras universidades y del mundo de los negocios.

Todas las sesiones fueron públicas.

**Exhibición de Artesanía Peruana en Washington**

Fernando Berchemeyer, Embajador del Perú en Washington abrió hace poco una exhibición de artesanía y orfebrería, en su mayor parte de alumnos de la institución llamada "Estudios de Artes Manuales, S. A." en la actualidad independiente, fundada como experimento en 1942 por la Comisión Interamericana de Fomento con el objeto de conservar las artes populares del Perú.

**COCINE USTED**

**ALBONDIGAS DE HUEVO**

10 huevos salcochados, 2 cucharadas de perejil picado, sal y pimienta, 1/2 taza de natas, 2 huevos crudos, 1 libra de manteca, 1 1/2 taza de salsa bechamel. Se separan las claras de los huevos salcochados y se pican muy fino, las yemas se aplastan y se mezclan a las claras, se sazonan con sal y pimienta y se le agrega el perejil y la nata, se forman las albóndigas de tamaño pequeño, se envuelven en un batido de huevo, después en pan rayado y se fríen en manteca caliente, se colocan en una fuente y se cubren con la salsa bechamel.

**SESOS EN SALSA**

Una cabeza de sesos, 1 limón verde, un octavo de cucharadita de pimienta molida, 2 cucharadas de mantequilla, dos cucharadas de harina, 2 tazas de caldo, 1/2 taza de vino blanco, 2 cucharadas de perejil picado, 1/8 cucharadita de nuez moscada, una yema cruda, cuatro huevos duros, rebanadas de pan frito.

Se lavan los sesos bien y se dejan durante un rato en agua fría. Se les quita la telita que los cubre, se espolvorean con sal y pimienta y se rocían con unas gotas de limón, se cocinan al vapor entre dos tapas. Se pone una sartén grande al fuego con la mantequilla, se le agrega la harina revolviendo enseguida hasta que esté dorada. Enseguida se agrega el caldo caliente, después el vino blanco, el perejil y la nuez moscada, cuando esté cuajada esta salsa se retira del fuego y se le agregan los sesos bien calientes y partidos en pedazos, se pone la sartén por un momento en el fuego, se dan unas vueltas a los sesos en la salsa y se sirven adornados con rebanadas de huevos duros y pan frito.

**POSTRE ISABEL**

Prepárese un paquete de gelatina Royal sabor de fresa, según las instrucciones del paquete, viértase en un molde y enfríese hasta que se cuaje. Sáquese del molde sobre un plato grande. Alrededor de la gelatina, acomodándose cinco redondelos de biscocho esponjoso, adórnese cada redondo con crema batida y un cascón de guayaba.

**LOS LECTORES OPINAN**

Viene de la Pág. PRIMERA

gungto yo, un servicio más corto si se nos deja a medio camino y si es necesario cruzar media ciudad en busca de un bus que no esté abarrotado de pasajeros ansiosos de ocupar un lugar en dichas unidades a las horas de más movimiento, tendremos que hacerlo en el parque Morazán?

Creemos que es necesario un nuevo estudio para tomar nuevas medidas que si sean de provecho al público que necesita esos servicios, pues al paso que vamos de hacer interminables colas, soportar empujones y demás obstáculos que se han de vencer al abordar una de estas unidades de transporte además de tener que ir la mayor distancia de pie, entonces permítame decirle que estamos peor que antes!

Esperando sea tomada en cuenta esta protesta, doy a usted las gracias por la atención prestada a la presente.

Atentamente,

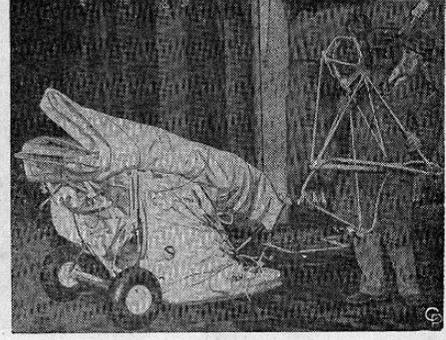
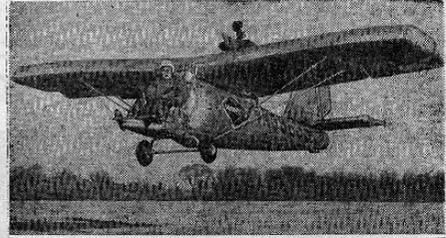
Rosa Ma. López de Valverde.

**ARROZ CON POLLO**

Dos pollos, dos libras de arroz, dos limones verdes, un cuarto de cucharadita de pimienta molida, dos pimientos, 3 dientes de ajo, una lata de salsa de tomate, una hoja de laurel, media taza de ron, sazafrán tostado y molido, una taza de champignons, una lata de alcahoifas, una lata de petit pois, seis tazas de caldo, una taza de aceite, una lata de pimientos morrones.

Se matan dos pollos desde la vispera, se limpian y se reservan en frío. Se lava el arroz y se deja a-

**MONOPLANO PORTATIL**



Un monoplano portátil que puede guardarse en el compartimiento para maletas del coche familiar se ve (arriba) volando en la afueras de Akron, Ohio, dando la demostración el piloto Dick Uim. El avión ligero está hecho de una tela con caucho. El ala, la cola y el asiento del piloto están hechos del mismo material y el fuselaje cónico de lona de la usada para dirigibles. El avión se torna rígido por la presión del aire y está impulsado por un motor de 40 caballos de fuerza de dos cilindros. Abajo el avión desinflado aparece arrastrado en una carretilla de mano. (INP).

**Señora ama de casa**

**MODERNICE SU VIDA DE HOGAR**

sirva sus comidas con toda la potencia vitamínica y buen sabor que la naturaleza ha puesto en ellas.

Para eso **"LAS OLLAS DE PRESION"** Presto

**Cia. Constructora ERIC C. MURRAY S.A.**  
 TELÉFONOS 5013 y 3056 APARTADO 1867 - SAN JOSÉ, C.R.

# Sección LITERARIA

## Mercado un Guey

Escribe: Juan Cuello.

Aligerense Rufino y Nicolasa  
pos vamos a llegar tarde a la Plaza,  
y ya sabés no te perdono nunca  
que haigás dejáu la yunta trunca.

Pos por ite con la carreta emparrandáo  
aquel auto me dejé el güey descacháo  
y un que yo el dedo no me mamo  
ya ves que no sirvió el reclamo.

Y ora que hago con solo el güey overo  
pos nada, que hay que buscale compañero  
y escompletar la plata que tenía junta  
pa poder volver acer la yunta.

A Filemón le va pasando la biaraza  
y por fin van llegando hasta la Plaza,  
y Filemón de nuevo en cólera arde  
al ver que han llegado un poco tarde.

Pues para colmo y aumento de sus males  
ya han quedado muy pocos animales,  
bueyes flocos, viejos o atorzalados,  
flojos, o como el suyo, descachados.

Camina de un lado para el otro,  
amigó, le dicen a Filemón, le vendo un poltro,  
este es un animal de pura raza,  
más fino no la haya usted en la plaza.

No, gracias amigó, perdone la pregunta:  
no tiene usted un güey pacer la yunta?  
Pos la mía me lan escompletáo.  
un auto me dejé un güey descacháo.

No amigó, quien tiene es Juan Morales,  
ese sí que tiene güenos animales,  
son juertes y no le aflojan al trabajo.  
Cuesta arriba, en lo llano o cuesta abaj o

Y onde está ese quiesténombra?  
allá al otro láo, bajo esa sombra;  
Vaya y le dice sin rodeo  
que lo manda su compadre Timoteo.

Gracias amigó, le voy a blar  
que quizá con el pueda yo tratar.  
Se abre paso entre los animales  
y llega conversar con Juan Morales.

Güenos días, esté es Juan Morales  
y son suyos todos esos animales?  
Sí señor, le interesa alguno?  
ganáo como el mio no hay ninguno.

Filemón mira una y otra res,  
casi con desgano, sin mostrar interés.  
En cuánto estima ese güey síllor coloráo  
aunque lo veo un poco a orsaláo.

Eso no, porque el tórsalo le sale  
le unta carbolina que casi nada vale  
y me atrevo a hacelo el juramento  
Que con ese güe usted queda muy contento.

A usted no pienso yo cobrale esosos,  
se lo deajo en cuatrocientos pesos.  
Usted para vender tiene su arte,  
dígame: los tórsalos me los cobra aparte?

Usted cré que yo estoy en la mala  
o qui aquí el ganáo se regala,  
me hace gracia su orgullo y su desprecio  
o cré que puede usted ponerle precio?

No se enoje pos debe detender  
quí así no dá derecho a deofreer,  
o es que acaso me puede obligar  
que a la juerza lo tenga que comprar?

Oiga, no sea jelón, pa que habla así,  
que yo a la juerza no lo traje aquí.  
Usted cré que ye estoy e nla ruina,  
no, por plata a yo naide se amuina.

Y usted por ese ganáo atorsaláo  
se pone diorgulloso y de malcriao.  
Noohombre, esto no tiene nombre  
a ver, empújelo, a vet si es hombre.

Hombre, esto si ques riata  
arréle que la prueba es muy barata,  
o acaso es de sus imaginaciones  
que yo no sé amarráme los calzones?

Se lanzan uno al otro como leones  
y con ira se dan de pescozones,  
y ante tanta furiosa algarabía  
se presenta la ley, la policia.

A ver, qué ha pasado?  
Quéste naguas, polecia mía insultáo,  
usted es octoridá y es la ley,  
él se disgusta porque no le compro un güey.

No es por eso que no me haigo enojáo  
es qué le pone defeitos al ganáo  
y minsulta sin necesidad  
y hasta quiere dudar de mi hombrería.

Y el policia con gesto agrio y tieso  
les dice: vamos arriba pa que arreglen esto  
que es escándalo y pleito está prohibido.  
pues ya es de todo conocido

Está bien, polecia, Rufino, Nicolasa.  
No se preocupen y váyanse pa casa,  
y no le cuenten a su mama Nicolasa  
nada, naditica elo que aquí pasa.

Y vos Rufino por habete emparrandáo  
en que enredo me habés ensartáo.  
Marchan Morales, Rufino y el de la ley  
Y no se pudo hacer el trato del güey.

JUAN CUELLO  
Costarricense.

## Comprender

Tu no puedes bien comprender,  
lo mucho que yo te quiero:  
talvez de pesar me muerdo,  
que si un instante te deajo de ver,

Porque para ti todo es sincero  
el cariño que llevo en el alma:  
princesita encantadora te venero,  
porque en ti encontraré calma.

No me dejes tan sólo en el olvido,  
porque vivo yo para amarte:  
eres tu la que más he querido  
y mi corazón quiere estrecharte.

Un consuelo tendré ver tu ventana,  
en una tarde calurosa o fría:  
no me bajes nunca la persiana,  
porque talvez después te pesaría.

Yo te quiero con mi alma apasionada,  
como perfume de fresca primavera:  
vivo yo con el contacto de tu mirada  
y mirando tu sonrisa y cabellera.

No me olvides que te ama el corazón,  
y el pensamiento será infinito:  
eres mi arrullo y la inspiración  
y quiero tener en ti un lugarcito.

Donde quiera estará mi pensamiento,  
y en tus horas de tristeza y alegría:  
saré como el murmullo del viento:  
para decirte eternamente mía.

ARTURO MORA CHAVERRI  
Costarricense.

## Marino

Quimera de loco marino  
con las manos blancas de sal  
llevaré con mi destino  
en las ancas de mi caballo de mar.

La esmeralda crin al viento,  
llevándonos al azar,  
hasta donde el pensamiento  
no pueda más navegar.

Quimera de loco marino,  
ofrecerte mi corazón de sal  
y con el mi pobre destino  
de marinante del mar.

La fantasía de todos los puertos,  
los tesoros de sus mares y arenas,  
las más bellas flores de sus huertos

quisiera dueño de mis penas,  
brindarte en mi loco empeño  
de conquistar así tu amor.

ABEL CHAVARRIA GUTIERREZ  
Limón, Costa Rica.

## Divagaciones

Espíritu de luna  
que flotas en los vanos de las tristezas íntimas,  
en los terrenos fértiles del desencanto  
y en el asombro de los huecos del alma;  
despierta encuentras mi alma,  
siempre despierta, y al abrigo de su propio quebranto!

¡Oh noche...! me sorprendes,  
ya forjando quimeras o adivinando rumbos,  
por distintos caminos de soledad,  
y entre las multitudes también me sigues tú.  
adherida a un recuerdo de temura  
o rebelde a un dolor.

A veces, oigo el eco de mis pasos  
—que vienen desde lejos— insomne y agotante;  
con ritmo de poseso, de nómada, que en sueños traficante,  
instala aquí su tienda, para seguir mañana  
—dejando atrás su carga de cansancio—  
en busca de otra ruta, hacia adelante.

Hace tiempo soñé que yo era una  
sonámbula, de sueños traficante...!

y no contenta con mi suerte,  
traté de ahondar dentro la vida misma,  
hurté al misterio su por qué:  
tu voluntad, me dijo, es un sofisma,  
y tu fuerza interior, verdad escueta:  
tienes la certidumbre de la idea!  
eres el instrumento del poeta!

MARIA DOLORES OLIVARES.  
Mexicana.

## "Poema Hogareño"

En el Santuario del hogar altivo  
que enorgullece la existencia mía  
hay voces de consuelo y de alegría  
que son poema de amor que sueño y vivo.

En él hay una esposa — que es motivo  
para hacer de la vida una poesía  
y un niño que eterna algarabía  
en mi lucha sin fin es incentivo.

Y tengo una chiquilla de ojos bellos  
que apenas lleva en sí cuatro cabellos  
pero que sabe hasta infundir respetos...

Y también la grandeza de una abuela  
que con toda paciencia se desvela  
por cuidar a sus hijos y a sus nietos.

GMO. FERNANDEZ M.  
Costarricense.

## El río

Vives:  
entre la niebla, como espectro,  
tu presencia la teme el huracán,  
aleja la sonrisa del sol yerto,  
tiembles ante la chispa de un volcán.

Sueñas  
que en tu corriente arrastras almas  
que siempre van de uno a otro confín,  
tu ruta es infinita, cual las calmas  
de aquellos que perdieron hasta el fin.

Cantas  
mas en tu canto te estremeces,  
en tu voz no hay campanas de cristal,  
sus ondas al hincharse las decreces,  
amortiguan sus ansias tu caudal.

Lloras  
porque tus aguas no encontraron  
en su fuga de siglos sin parar  
el mástil que en su ruta vislumbra  
aguardando su vuelta sin cesar.

Duermes  
las nebulosas de tu sueño  
se expanden y transmiten a mi ser,  
habitan las moradas de mi ensueño,  
su efluvio les da mágico poder.

Huyes  
y en tu correr no dejas huellas,  
no murmuras siquiera un... ¡hasta aquí!  
porque sabes, mi vida iba tras ellas...!  
y tu niebla me impulsa junto a ti.

MARIA DOLORES OLIVARES.  
Mexicana.

## Tu regreso

Volviste a mí al declinar la tarde,  
y fué tu amor un manantial divino  
que me embriagó de luz, cual mago vino  
inundara la esencia de mi carne.

Y mi alma tuvo paz, y en el supremo  
y cálido sedante de tu abrazo,  
sentí la lejanía de lo terreno  
como ave que jamás sintió su paso.

Ensueño fué que transformó en hechizo  
mi inspiración por tu existencia amada,  
viví el milagro y por mi fe Dios quiso  
renaciera tu vida idolatrada.

Cuánto te amé, mi bien, y cuanto te amo,  
ya percibe mi oído claramente  
que acudes a la vez con que te llamo,  
ya el rumor de tus pasos quedamente  
me anuncia la tibieza de tus manos.

Yo esperaré a que la faz rojiza  
del crepúsculo nimbri nuestro amor,  
y sonaré con que la tenue brisa  
no disipo en las nubes su color.

Ven, que tal vez por el camino andado  
ha quedado olvidada alguna flor,  
quizás el viento, sutil enamorado,  
recoja y guarde en cofre perfumado,  
lo que fuera un recuerdo de tu amor.

MARIA DOLORES OLIVARES.  
Mexicana.

Presentamos a nuestros lectores una selección de poesías nacionales, una de ellas pertenece al estilo folklórico tan abandonado por nuestros poetas en el tiempo actual, es una lástima que ya no se puedan escuchar muy a menudo nuestras costumbres, ya no oímos cantar a la marimba, ni a las cegadoras de caté, los escritores de la actualidad escriben y ensayan todos los estilos menos el que nos pertenece: el Folklórico. También publicamos unos versos de la excelsa poetisa mexicana María Dolores Olivares.

# PARA SU BELLEZA LE SUCEDIO A ESTHER WILLIAMS

(Derechos reservados por APLA)

Si usted tiene la intención de variar los colores de su guardarropa con vestidos de tonalidades alegres, es conveniente que verifique si las tonalidades de sus productos de belleza armonizan con el nuevo colorido de sus trajes.

Hay perfumes que deben aplicarse directamente sobre la piel, no sobre la ropa. Las sustancias orgánicas de cada persona dan al perfume un aroma totalmente individual, de tal modo que el mismo extracto resulta distinto en una piel y en otra.

Si usted trabaja y tiene algún compromiso social cuando termina la oficina, debe tener gran cuidado con su aspecto personal a la hora de la salida. Para eso, lo más conveniente es tener en la cartera una bolsita con todos los productos del maquillaje, de modo de estar impecable al salir.

Si tiene los codos ásperos, cepílelos con cerda dura al bañarse. Después de secos, aplíquese una crema nutritiva masajéandolos, y evite en lo posible tenerlos demasiado tiempo apoyados.

Pásese el lápiz de rouge con cuidado. Después de extender el rouge por toda la superficie espere un momento y luego oprima entre sus labios un papel absorbente, y fíjese en el espejo si no se le han teñido los dientes.

Cuando se pinta las uñas de los pies, cóbralas íntegramente, sirviendo media luna si las tiene cortas. Así dará la impresión de que son un poco más largas y en todo caso quedan mucho más elegantes.

## PERSONAJES

Viene de la Pág. PRIMERA

mán y publicada con un prólogo de Goethe. Una de las obras más agudas y violentas es la titulada Sartor resartus especie de autobiografía en la que hace una crítica verdaderamente sañuda de la sociedad de su tiempo. Pero el libro que lo hizo más famoso a su vez, es su obra más celebrada su Historia de la revolución francesa y su vida y cartas de Oliverio Cromwell, es sin duda la que lleva por título "Los Héroes y el culto a los héroes" donde expone su convicción acerca de que la marcha progresiva de la humanidad obedece casi en absoluto al impulso que recibe de los diferentes héroes. Según Carlyle, el héroe, el hombre superior, (que puede ser profeta, como Mahoma, poeta como Dante, sacerdote como Lutero, escritor como Rousseau, o caudillo como Napoleón) debe imponer sus dominios a los demás hombres y el papel de éstos es el de obedecerle ciegamente y dejarse guiar por sus órdenes.



En el set donde se filma la cinta Metro Goldwyn Mayer "Nunca confíes en una Mujer", Esther Williams realizaba un número musical acuático en compañía de seis muchachos, todos pintados de blanco simbolizando estatuas de dioses romanos.

La escena ofrece un aspecto nuevo. Por primera vez, los estudios utilizan una filmadora submarina que puede flotar, sumergirse o deslizarse por sobre el fondo de la piscina, siguiendo todos los movimientos de los artistas. El director George Sidney, quien lleva un "pulmón acuático" especial, se halla bajo el agua con Esther y los nadadores.

El director Hermes Pan guía la escena desde una campana de inmersión equipada con un altavoz.

Los ensayos marchan muy bien hasta que uno de los jóvenes lanza a Esther hacia otro compañero, el cual trata de retenerla entre sus brazos, pero se le escurre entre las manos y no lo consigue.

Esther se eleva a la superficie. Los demás la siguen. Avergonzados y azorados, el bailarín acuático se excusa. "Lo siento, Miss Williams", balbucea, "no creí que fuese posible, ¡pero se me ha escurrido usted entre las manos con más rapidez que mi sueldo!"

## VISTAZOS DEPORTIVOS EN EL PANAMERICANO

A cargo de Enrique Muñoz Herra.

### COSTA RICA Y ARGENTINA:

La selección tica perdió un partido que prácticamente tenía en su poder y con ello la oportunidad de dar una de las sorpresas futbolísticas más grandes de la historia del balompié mundial, ya que de haber conservado la ventaja que tenía cuando se jugaban los 15 minutos de la etapa final habría derrotado nada menos que a uno de los monarcas del fútbol mundial, pero en este maravilloso deporte nada está decidido hasta que suene el pitazo final dando por terminadas las acciones y eso fue lo que pasó al terminar dicha contienda, quedando Argentina a 4 tantos ganándole ventaja a Costa Rica después de llevar ventaja ésta. No po-

dremos decir en esta crónica cuáles fueron las causas de la derrota por cuanto no vimos el partido y no queremos pecar de injustos en decir errores sin haberlos apreciado, ya que la única información que recibimos es por conducto de radio y cables. Por lo que no podemos dar un juicio exacto de lo que fue el partido. Unos comentarios de prensa tanto mexicana como de otros países afirman que Costa Rica perdió por errores tácticos y otros afirman que por agotamiento. Y es por esto que en definitiva no podemos hacer una crítica exacta, pero si diremos que la derrota sea por uno u otro motivo nuestro equipo dejó escapar la mejor oportunidad que le ha brindado el destino al balompié costarricense.

**ROGAMOS a TODAS las PERSONAS**

interesadas en adquirir el libro

**"CORAZON DE CRISTAL"**

pedirlo al TELEFONO 1024 o al APARTADO 4343, el valor del mismo es sólo de \$ 5.00. A las personas que ya lo hallan hecho le avisamos que esta semana les serán enviados por lo que se les ruefa depositar el valor, para su respectiva cancelación. Separe el suyo con tiempo, la edición es limitada!

## Consiga un puesto mejor!

Usted, señorita, puede obtener mejores puestos estudiando tres noches por semana un curso de OFICINISTA.



Estudie en la

Escuela de Comercio

# MANUEL ARAGON

35 AÑOS DE SERVICIO

\* OFICINISTA: Asignaturas: Mecanografía - Taquigrafía - Redacción de cartas y documentos comerciales - Estudio de Archivo - Derecho de Trabajo y Comercial.

La matrícula está abierta de 8 a 11 a. m., de 1:30 a 5:30 p. m. y de 7 a 9 p. m., en su moderno edificio en calle 9 entre avenidas Central y 1ª (No 40), 50 varas al Norte de Chelles.

TELEFONO: 5156  
APARTADO: 662

Director: JOSE R. ACUNA Z.  
Contador Público Autorizado.

NO HA DE SORPREN...  
Viene de la Pág. PRIMERA

## El calzado francés reconquista su puesto en el mercado internacional

Es todavía demasiado pronto para tener las cifras generales, para el año 1955, de la industria del cuero. Pero ya es evidente que si el cuero para suelas hace bajar las estadísticas generales, en otros aspectos, como el que se refiere al calzado, está en plena expansión, y el sector de pieles de zapatería está, en su conjunto, en buena posición con respecto al año 1954.

Durante los tres primeros trimestres de 1955, la producción de calzado ha llegado a la cifra de 37.215.000 contra 32.266.000 durante el mismo período de 1954.

Esta progresión es tanto más notable cuanto que los pedidos de calzado militar han cesado casi (650.000 calzados menos durante los tres trimestres). Sin embargo, el número de zapatos de calle con suela de cuero, hombres y mujeres, fabricado entre el 1º de enero y el 30 de setiembre de 1955, ha sido casi el mismo que durante el año 1954 completo.

El aumento del poder adquisitivo como consecuencia del aumento de los salarios y el gusto femenino por zapatos más finos, parece que son la base de esta expansión que se manifiesta también en la exportación. Gracias a un esfuerzo de presentación y a precios cuidadosamente estudiados, la exportación, que casi no existía hace algunos años, ha progresado durante el tercer trimestre de 1955 en un 18 por 100 hacia las paises extranjeros y en el 25 por 100 hacia los territorios de la Unión Francesa.

Estos esfuerzos demuestran la actividad de una industria que ha realizado un gran esfuerzo en el sentido de la racionalización y de la productividad.

En lo que se refiere a las materias primas, la atribución de un crédito de 16 millones de francos para recompensar el mejor proyecto de reconstrucción de La Vilette, hace esperar que la modernización de las instalaciones debe operarse con arreglo al Tercer Plan

de Modernización y Equipo y que comenzará en 1956, permitiendo la producción racional de pieles brutas de buena calidad.

El 20 de enero se ha inaugurado en Lyon, bajo la presidencia de Albert Buisson, Director general de Enseñanza Técnica, y en presencia de numerosas personalidades, el nuevo taller experimental, verdadera fábrica-escuela, de la Escuela Francesa de Teneria.

El turismo en la Costa Azul durante el año 1955

942.300 turistas han sido contados en la hotelería del conjunto de las estaciones clasificadas del Departamento de los Alpes Marítimos durante el año 1955.

Los 569.970 turistas franceses representan el 59 por 100 del volumen total.

Los 372.350 turistas extranjeros se repartieron de la siguiente forma, según su país de origen:

**Países de origen**

Gran Bretaña-Irlanda	...
Estados Unidos-Canadá	...
Bélgica-Luxemburgo	...
Italia	...
Alemania-Austria	...
Países Bajos	...
Suiza	...
Países Escandinavos	...
España	...
América del Sur	...
Portugal	...
Diversos	...

Número de turistas	%
74.159	20
56.293	15
52.806	14
36.711	10
36.349	10
31.848	8
29.857	8
14.930	4
7.500	2
7.066	2
2.651	1
22.180	6
	100

## Anúnciese en MUNDO FEMENINO

es lógico que este nuevo ciudadano sea retraído, hostil, egoísta y que siga por el sendero del mal, pues su único deseo será pagarle a la vida lo que ella le brindó desde el principio, en su mente envenenada no hay otro deseo como no sea el de la venganza, del desquite de quienes no se preocuparon por su existencia; esto no quiere decir que todos reaccionen de la misma manera, sabido es que hay seres superiores que saben enfrentarse a la vida con valentía y lucha contra ella, mas no debemos por ello reírnos.

Entre tanto, nosotros estamos obligados para con ellos, debemos comprenderles y ellos nos comprenderán porque en muchas ocasiones los descarrillados son en el fondo más buenos que nosotros. ¡Y pensar que sucede esto en nuestra patria, precisamente

donde habemos cientos de mujeres, mujeres que no nos preocupamos en absoluto por la labor social del país, al Patronato no podemos pedirle más, él hace lo que puede, somos muchos ciudadanos y como tales tenemos las mismas responsabilidades, nosotros las mujeres debemos sacrificar unas horas de ocio para repartirlas en una labor meritoria como sería la de ayudar a estos niños desamparados; la mujer tica debe apartarse más de la apatía que la envuelve, ser más humana, más femenina, menos egoísta! Menos chistes, señoras y más cariño y preocupación por nuestras familias, nuestros hijos. ¿Cómo hemos de pedir corrección a una juventud si no contribuimos a ella? A TRABAJAR, SEÑORES, POR EL BIENESTAR DEL HOGAR, DE LA JUVENTUD Y DE COSTA RICA ENTERA.

# CUMPLEAÑOS de la SEMANA

14 DE MARZO:

Señoras: Itza Colomari de González, Haidee S. de Clausen. Señoritas: Cecilia Gargollo, Virginia García López y María González Lutz.

DIA 15:

Doña Dora González de Echeverría, doña María Eugenia de Durán. Señoritas: Rosa Inés Santos, Clara Durán Pardo, y señor Enrique Ureña Hernández.

DIA 16:

Señoras: Hilda de Quesada, Carmela B. de Luján, Clara de Valladares y niños: Carlos Alberto Cruz y Francisco Mora.

DIA 18:

Señoras: Nelly de Ravelo, Victoria de Ruano. Señoritas: Olga Lizano Sáenz, Elizabeth Hernández y caballeros don Juan Rafael Ramírez Lutz.

DIA 19:

Señora: María Lilia Montejo. Señoritas: María Elena Rojas Vega, Elizabeth Romero y niño Jack Roberto Wilson.

DIA 20:

Señoritas: Flory Monturiol, Esther Hernández, María Elena Meza y Rosa Saborío.   
A todas estas personas les deseamos una vida muy feliz y cumpleaños plenos de alegría, a ellas nuestros mejores deseos.

## — Sección Social —

A cargo de Rosbell Segura y Eida Gómez

### Celebró la grata fecha de su natalicio



Srta. FLOR DE MARIA GUZMAN SAENZ

El pasado 5 de marzo celebró la grata fecha de su natalicio la encantadora señorita: Flor de María Guzmán Sáenz, hija del hogar formado por don Bolívar Guzmán y su gentilísima señora doña Hor-

### LOS NUEVOS EQUIPOS PARA

Viene de la Pág. PRIMERA — en que la ciudad de Boston estableció el primer patio público de recreo para niños en los Estados Unidos el equipo de que se les dota: columpios, balancines de sube y baja y deslizador, ha permanecido inalterable, convirtiéndose en una cosa normal. Sin embargo, según parece de muchos directores de recreación, el defecto de este equipo consiste en que no estimula la imaginación del niño más allá del placer de columpiarse, sentir el vaivén del sube y baja, o deslizarse como de una colina, pero cada uno de estos medios de diversión en mayor o menor grado, falla en producir en la imaginación del niño un estímulo semejante al que le produce una simple vara de madera.   
Bajo la dirección de su diseñador, David Aaron, la firma Creativa Plaything, Inc., está produciendo algunos objetos para patios de recreo capaces de ocasionar gran placer en los niños, tales como grandes tortugas de concreto de color coral; trepadores ondulador; deslizadores en espiral de centor abierto, que dan la impresión de obras de arte; y una combinación de "túneles y puentes", como salida de un cuadro surrealista.   
"La Villa Fantástica", compuesta de cuatro pequeñas casas de juguete de concreto, ganó recientemente el primer premio en un Concurso Nacional de Diseños Esculturales. Para Juegos, patrocinado por el Museo de Arte Moderno y la publicación llamada "Parents Magazine". Dicho conjunto de casitas, es un ejemplo típico del nuevo diseño de equipo para patios de recreo. De forma esencialmente cuadrada, las casas son construidas de planchitas prefabricadas de concreto reforzado, las que se hacen de cinco distintos diseños y con varios agujeros de diversas formas y tamaños, lo que permite intercambiarlas para hacer paredes o techos. Según la disposición en que se arreglen, la construcción resultan te puede sugerir la reproducción de una casa, iglesia, tienda, jaula o estación de aparatos contra incendios dependiendo éste de la imaginación del niño. Las pequeñas escaleras y cañerías permiten que los niños puedan pasar a gatas de una casa imaginaria a otra.

Plaything Inc, creen que el hecho de permitir a los niños que disfruten de completa libertad en sus juegos, puede tener cierto efecto terapéutico. El director de dicha compañía, dice que un bonito patio de recreo, dotado de un equipo que permita la expresión y experiencia dramática y creadora en forma de juego, puede contribuir en mucho para eliminar algunas de las tensiones mentales que sienten los pequeños.

Robert W. Crawford, Comisionado de Recreación de Filadelfia y uno de los primeros en iniciar el desarrollo de patios de recreo dotados de reproducciones esculturales en la mencionada ciudad, afirma que las nuevas facilidades son respetadas más, debido a que son interesantes y atractivas".

### EL ONOMASTICO DEL Sr. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Estará muy agasajado el próximo día de San José el señor Presidente Figueres con motivo de su onomástico, MUNDO FEMENINO se une a las múltiples demostraciones de simpatía y desea los mejores éxitos de la manera más atenta, lo mismo que mucha felicidad al lado de su esposa la distinguida dama doña Karen Olsen de Figueres y su pequeño hijo José Martí.

### SEGUNDO ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Celebran el segundo aniversario matrimonial los jóvenes licenciado don Otto Vargas y su gentil señora doña Lidya Viquez de Vargas. Al lado de un pequeño heredero, Mundo FEMENINO les desea a los esposos Vargas Viquez muchas felicidades.

### ONOMASTICO

Celebra el día de su santo el próximo día 19 el caballero licenciado José Silvestre Rojas, a quien este periódico se complace en adelantarle un atento saludo.

Suscríbese a "MUNDO FEMENINO"

## FEMENIDADES

### ETIQUETA SOCIAL DE BUEN TONO:—

Es un deber universal alegrar los últimos años de vida de un anciano, no sólo con demostraciones y afectos sino con sinceridad. No se les debe contradecir nada, ni mortificarlos, pues merecen el respeto máximo y tienen derecho indiscutible a todas las atenciones.   
Debe cedérselos en la calle la parte de acera del rincón, ayúdales a bajar o ascender un vehículo, ofréceles el asiento. El agradecimiento de su sonrisa es una bendición para el que la merece.   
No olviden los nietos el cariño que deben manifestar a sus abuelitos y la correspondencia al amor acendrado que ellos le profesan; sus consejos seanle gratos y escúchenlos con referente atención.   
De almas generosas y nobles es el procurar que los ancianos se distraigan y se alegren, que gocen la inmensa satisfacción de

verse consultados en las dificultades o requeridos para narrar los memorables hechos que precedieron a lo largo de su preciosa existencia.   
CONSEJOS:—   
Al sacar sueters y la ropa tejida del bebé, póngales un pedazo grande de tela plástica debajo de la toalla, para evitar que la humedad traspase a la tabla de planchar.   
ENTRE ESPOSOS:—   
Ella: No he visto un carácter como el de mi hermano; sólo disfruta regañando.   
El: Entonces por qué no se casa?   
DIALOGO CONYUGAL:—   
Me gustaría ser estrella, dice la señora.   
Ojalá lo consigueses, contesta el marido ¡bostezando!   
Por qué?   
Porque la más próxima a nosotros está a millones de kilómetros de distancia!

### SI NO BAJAN LOS...

Viene de la Pág. PRIMERA —

que requieren una alimentación adecuada para su desarrollo. En este aspecto debe tomarse medidas al Consejo Nacional de la Producción, a fin de ayudar a la uniformidad de los precios de los artículos de consumo inmediato y garantizar al asalariado su adquisición regular de acuerdo con su poder adquisitivo. No podemos seguir soportando el aumento constante de los artículos, si los salarios permanecen estables por más de un año. Hay que hacer números y darse cuenta en qué proporción suben los precios de artículos de primera necesidad y consumo inmediato y su relación con los salarios acordados. El Consejo de Salarios debe estudiar el problema, no desde el punto de vista del momento en que dictan sus resoluciones, sino en el promedio en que durante el año suben los precios de los artículos que forzadamente deben consumirse. Para

### DIALOGO CONYUGAL:—

Me gustaría ser estrella, dice la señora.   
Ojalá lo consigueses, contesta el marido ¡bostezando!   
Por qué?   
Porque la más próxima a nosotros está a millones de kilómetros de distancia!

**DESODORANTES**

**B-Ten**

REGULA LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VARIOS DIAS

mejorar la condición del asalariado, en forma justa y equitativa, el Consejo de Salarios debe cambiar impresiones con elementos capacitados dentro de cada actividad de empresa, industrial, agrícola y comercial. El problema debe resolverse ahora mismo y no esperar el grito que ha de llegar desde la calle, para que el Consejo de Salarios dicte las resoluciones en el reajuste de los salarios en general.

**FOTO AUBERT**

SIEMPRE A SUS ORDENES

Frente a la Iglesia del Carmen

TELEFONO 5478

### "COMERCIO CON ROJOS" ES PELIGROSO

NO HAY SUFICIENTE CONCIENCIA DE LOS PELIGROS COMUNISTAS

NUEVA YORK — El señor George Meany, Presidente de la AFL — CIO, dijo a un público formado por hombres de negocios que se reunió recientemente en esta ciudad, que "muchas de nuestras comunidades comerciales norteamericanas no se mantienen suficientemente alertas a los peligros del comunismo mundial."

Al hablar ante los reunidos en un almuerzo del Club Rotario de Nueva York, el señor Meany, se refirió específicamente al señor Harlow Curtice, presidente de la General Motors, y al señor Ernest Weir, jefe de la National Steel Co., y habló de "la falta de visión y de la ilusión... (que han demostrado) en cuanto a la posibilidad de comerciar con Rusia."

El señor Meany citó varios pasajes de un artículo escrito por el señor Curtice en un número reciente de la revista Look Magazine en el cual el jefe de la General Motors aboga "por un aumento en las ventas de automóviles y otros productos de tiempos de paz al bloque soviético de naciones."

El señor Meany declaró que los comunistas "nos compararán, sólo aquellos productos que ellos necesitan para dar mayor impulso a las dictaduras que mantienen contra sus propios pueblos y para construir su gigantesca maquinaria de guerra para agresión en el exterior."

"Y, si es que ellos nos van a comprar algo, nosotros también tendremos que comprar de ellos; de otra manera ellos no tendrán los dólares necesarios para comprar automóviles de la General Motors," agregó el jefe de la AFL-CIO.

Al hablar sobre el señor Weir, el señor Meany le citó diciendo que "hemos llegado a un momento auspicioso que debemos explotar plenamente... los países occidentales, especialmente los Estados Unidos, deben renunciar a su actitud de sospecha y falta de confianza. Los países occidentales deben partir del supuesto de que Rusia ahora desea la paz y el establecimiento de relaciones internacionales más estables."

Al señalar que la radio de Moscú recibió esta declaración con muestras de aprobación, el señor Meany comentó: "En mi opinión el señor Weir estaría sirviendo mejor a América si él renunciase su actitud de sospecha y falta de confianza en la negociación colectiva en nuestro país antes de derrochar su con-

fianza en Khrushchev y sus camaradas detrás de la Cortina de Hierro."

El presidente de la AFL-CIO citó los siguientes ejemplos de "costosos errores en que algunas de nuestras comunidades de negocios han incurrido en su actitud ante la amenaza comunista."

1.—La fantasía de que "no puede suceder aquí" — "Esa complacencia y confianza constituyen un suicidio en una época en que por lo menos mil millones de personas desde el Báltico hasta los estrechos de Formosa se encuentran ya bajo el yugo del bloque comunista."

2.—La fantasía de la "prosperidad" — "debido a nuestra prosperidad los comunistas lo más que pueden hacer es dominar una parte muy pequeña de nuestro país." Esto, dijo el señor Meany, no es cierto. Citó el señor Meany como ejemplo a Francia, país donde hoy día, a pesar de un marcado mejoramiento económico, "el poder de los comunistas continúa sin merma."

3.—La fantasía del "comunismo nacional" — la amenaza principal a que se enfrenta América la constituye la organización comunista en los Estados Unidos. "Esto constituye un error muy lógico e inevitable", dijo el señor Meany, "que lleva a otro error muy serio. Como estos hombres de negocios no ven a Moscú como la clave de la amenaza comunista al progreso y prosperidad de América, ellos se convierten en apaciguadores de los dirigentes soviéticos."

4.—La fantasía de "negocios como siempre" — olvidando que "el negocio como siempre" en el caso de Hitler le ayudó a formar su maquinaria de guerra y trajo como resultado la Segunda Guerra Mundial.

### OBRAS

- El pacto de la concordia, Hernán G. PERALTA.
- Principios de administración científica, Frederick Winslow TAYLOR.
- Caminos de utopía, Martín BUBER.
- Método español-ruso, José M<sup>o</sup> MARCOS-LEPLER.
- Las maravillas de los animales, Agustín BALLYE.
- De la tabla de multiplicar a la integral, Agmont COLERUS.
- Química inorgánica, Jorge VIDAL.
- Las Naves, Juan J. MALUQUER.
- Cinco farsas breves, Federico GARCIA LORCA.
- Geografía, Física y Astronomía, P. V. DINARES.

Los funcionarios de la Creative

Por qué no comencé mucho antes?

Cuanto más joven comience usted a capitalizar con su SEGURO DE VIDA mucho más fácil le será porque los primos son más económicas,

SU FAMILIA ESTARÁ SIEMPRE AMPLIAMENTE PROTEGIDA, pase lo que pase,

y usted o los suyos, podrán recibir todo el beneficio de su seguro!

No espere a decir: "¿POR QUÉ NO COMENCÉ MUCHO ANTES?"

Pida informes a un Agente Solicitador del

**Instituto Nacional de Seguros**

CELEBRACION DEL...

Viene de la Pág. PRIMERA

Es notable que, principalmente en las conferencias de la sala de la Sociedad de Geografía, haya dominado una preocupación: la de mostrar, en Ignacio, al gran místico. Según creo, es necesario ver en esto la manifestación pública de los trabajos profundos a que la preparación lejana del Centenario ha dado ocasión. Ciertamente, no es que este aspecto del alma de Ignacio no haya sido meditado, estudiado, desde los orígenes, en la Compañía, pero había necesidad de aclararlo, en el gran público, e incluso en esa minoría que hace de los Ejercicios el centro de su vida espiritual.

No conozco Orden religiosa cuyo espíritu e historia hayan sido, tanto como los de la Compañía de Jesús, objeto de deformaciones sistemáticas debidas a la hostilidad feroz, o a la simple maledicencia, a la mala fe, o simplemente a la credulidad y la ignorancia. La desgracia es que estas deformaciones se han fortalecido, incrustado en el espíritu de las gentes, de generación en generación, con una fuerza de obstinación increíble. Apenas se ha logrado rectificar una de ellas, cuando vuelve a manifestarse de nuevo y, lo que es más desconcertante, por medio de plumas que debieran saber mejor lo que es la verdad. La mejor noticia — porque es la que tiene menos mala intención, y deja subsistir una parte importante de la verdad — la menos nociva, pues, pero muy de lamentar — no por lo que dice sino por lo que calla —, es la que consiste en no ver en Ignacio más que el asceta que fué, en efecto, y no el místico que rechaza o que se olvida. Sin duda, todo el mundo sabe que el caballero Ignacio iluminado por la gracia, había abandonado Loyola para dirigirse a Tierra Santa y se detuvo en Manresa, donde se sintió transportado por el Espíritu de Dios. Pero hasta qué profundidades — o si se prefiere, a qué alturas de los más extraordinarios vuelos místicos — llegó, no puede saberse. Sin embargo, en aquellos días, se sintió inundado, como dije, de tal conocimiento de cosas de la fe, tanto como de cosas de la ciencia, que todo lo que aprendió después hasta el fin de su existencia no pudo alcanzar tal abundancia ni una luz tan grande.

Pero no hay sólo Manresa. En varios de sus números, la revista *Christus*, editada por el Centro de Estudios, entre los años 1954 y 1955, ha publicado artículos de un gran interés sobre la mística ignaciana. El P. Hugo Rahner ha estudiado los preliminares y la sustancia de la visión que tuvo Ignacio en la capilla de la Storta. Un extracto del diario espiritual de Ignacio nos lo muestra con transportes y lágrimas, en contacto inefable con las cosas de Dios. El P. Leturia nos recuerda que en Roma se renovaron las comunicaciones divinas de Manresa y de Storta. Es decir, que Ignacio de Loyola es un asceta, pero también un gran místico, un genial hombre de acción lo mismo que un contemplativo.

Esto debería bastar para destruir la leyenda tenaz de un ascetismo cuidadoso y metódicamente estudiado por Ignacio para adquirir el dominio de sí y la voluntad de potencia, cuya expresión deberían ser los Ejercicios. Ilustres comentaristas laicos del prestigioso libro, desde Talno a Barrés, han dado crédito a esta fórmula insostenible, tanto históricamente como desde el punto de vista de la crítica interna. Los Ejercicios nacieron, con su sustancia y armazón esencial, en

OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO

Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

Manresa, es decir, en ese período iluminativo extraordinario que determina toda la vida de Ignacio, la fundación y el desarrollo de la Compañía. Breviario de asceta, no cabe la menor duda; pero no vale nada, que es incomprendible sin el amor de Jesús. Breviario de ascetismo, sin duda, del que Polanco, uno de los compañeros e intérprete muy autorizado de Ignacio, ha podido decir: "Después de haber hecho los Ejercicios el alma posee principios para hacer la oración en los tres caminos de que parten los contemplativos".

De esto se deduce que en el origen de la obra gigantesca de Ignacio está, penetrándola toda, el Santo, nutrido de una elevada oración que llega a las más grandes alturas de la contemplación, que sólo quiere la gloria de Dios, la salvación de las almas, la extensión del reino de Jesucristo. Nos encontramos también lejos de la otra leyenda, no menos obstinada, de un frío calculador, manipulando sus batallas, apoyándose unas veces en una palanca de mando, otras veces en otra para hacer prevalecer, en una u otra región del mundo, por medio de la fuerza de los jesuitas, la potencia de Roma. Se podría hacer una biblioteca con todos los escritos, que se pretenden históricos o que tienen un tono de libelo, que se han publicado sobre este tema.

No hay, en efecto, ninguna otra "política de los jesuitas" más que la que consiste en utilizar todos los medios que se ofrecen a un apostolado cristiano, digno de ese nombre, para alcanzar el objetivo que se propuso Ignacio y que es completamente espiritual. En este punto, algunas de las páginas publicadas en la revista *Christus* por el P. Giuliani, son muy clarificadoras. Es cierto que los jesuitas se han mostrado siempre, en la utilización de los medios apostólicos, con un extraordinario ingenio y una admirable audacia. Es igualmente cierto que su fundador, en sus instrucciones, ha mostrado una lógica y un rigor en el método, un sentido de lo concreto, de lo práctico, del hombre cotidiano, de la vida temporal de una Sociedad en lo que no se descubre a primera vista el Místico, si no se está advertido por anticipado. Aquél que sólo tenga una visión temporal de la obra de Ignacio, que ignore el alma que le da vida y lo anima a través de los siglos, se equivoca por completo; aquél que sólo tenga en cuenta al Ignacio místico y que pierda de vista al Ignacio organizador, constructor, hombre de acción, sólo tendrá una visión truncada de un conjunto donde todo se armoniza. La santidad de Ignacio confluye con su genio humano de fundador.

La celebración del cuarto centenario de su muerte ha contribuido realmente muchísimo a dar una verdadera idea a un público extenso sobre la auténtica personalidad del fundador de la Compañía de Jesús.

Se ha logrado dar un nuevo impulso a los estudios sobre uno de los más poderosos movimientos que han animado jamás el mundo cristiano. El tema es, además, inagotable.

NOTAS DEL ESTUDIO

Tyrone Power y el productor Ted Richmond han formado una nueva empresa, denominada Cona Productions, para filmar películas independientes, que serán distribuidas por la Columbia.

La primera película que se filmará bajo la bandera de la Cona Productions, será "Lorenzo el Magnífico", que tendrá de protagonista a Tyrone Power.

"Lorenzo el Magnífico" es la historia del príncipe poeta y comerciante de Florencia, que vivió de 1449 a 1492, bajo cuyo patronage las artes del Renacimiento Italiano llegaron a su apogeo.

Fundador de la Universidad de Pisa y de la Academia de Florencia, Lorenzo de Médici se rodeó durante toda su vida de las más grandes figuras de su tiempo en el arte y la literatura, patrocinando las carreras de Botticelli, Fra Filippo Lippi y el gran Leonardo da Vinci.

La película, que será por todos conceptos una super-producción, se filmará este verano en Italia. Y ya está encargado del guión el escritor John Dighton, colaborador de "Roman Holiday", que se halla en Hollywood procedente de Europa hace varias semanas.

— o —

"Back Alley", una historia original del productor ejecutivo de la Columbia Jerry Wald, será la película que habrá de servir para presentar a los públicos, en un elenco interesantísimo, a los nuevos artistas de la Columbia, Dianne Foster, Robert Francis, Jack Lemmon, William Leslie, Kim Novak, Betsy Palmer y May Wynne.

Se trata de la historia dramática de las muchachas que llegan de las pequeñas ciudades en busca de fama y fortuna a una gran ciudad. Y en ella, tendrán los siete nuevos artistas de la Columbia papeles importantes en que poder demostrar sus capacidades artísticas.

Dianne Foster y May Wynne han figurado ya en "Bravo de Corazón" (Drive a Crooked Road), con Mickey Rooney, la primera; y en "El Molín del Caine" (The Caine Mutiny) con Humphrey Bogart, José Ferrer, Van Johnson, Fred MacMurray y Robert Francis, la segunda.

— o —

En el año 1941, cuando Maureen O'Hara y Ward Bond filmaron una película titulada "The Gentlemen from West Point", los dos estaban desilusionados porque por las restricciones de la guerra la película no pudo filmarse en la misma academia Militar de West Point y fué preciso filmarla en Hollywood.

Hoy, al cabo de 13 años, Maureen O'Hara y Ward Bond han podido hacer el viaje a West Point que no pudieron realizar entonces, por figurar ambos con Tyrone Power en la película que filma la Columbia en Technicolor y CinemaScope, "The Long Gray Line", que dirige John Ford.

Por fin hemos podido pasar un mes en West Point! Ha comentado Maureen O'Hara feliz.

"Más vale tarde que nunca! Ha corroborado Ward Bond.

En "The Long Gray Line" figura también el apuesto James Lilburn, como cadete de la Academia. Y por si acaso los lectores no saben quién es James Lilburn, les dejaremos saber que es el hermano menor de Maureen O'Hara.

Lilburn ha figurado también en otra película de la Columbia, "Fire Over Africa", filmada en Europa por la Hemisphere Productions, con Maureen O'Hara y MacDonald Carey en los papeles estelares. Y tuvo también un papel importante en la de la 20th Century-Fox, "Titanic".

En "The Long Gray Line", que es una apasionante historia de amor, se recopilan cincuenta años de la vida de la Academia. Y el protagonista, Tyrone Power, tiene con ello una ocasión de gran lucimiento en el que es tal vez el papel más importante de su carrera.

SEÑORA, los muebles para su bebé búsqelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. TELEFONO 2888

— Floración de Pecado —

NOVELA DE ROSALIA DE SEGURA

Estas reflexiones todas la hicieron llegar a situarse en un plano inalcanzable para todos los enamorados de su creciente belleza, y su personalidad siempre atrayente, como viajera rica y misteriosa, cuyo nombre era una melodía que ninguno de ellos podía interpretar.

Tornóse en la viajera incansable que recorrió su tierra impregnándose las pupilas hasta del último rincón de ella, todos llenos de un encanto extraño y sugestivo, cual si en cada uno hubiese Dios volcado uno de sus secretos.

Recorrió enseguida las cuatro hermanas de su Patria asombrándose de cómo la ignorancia de los hombres en otros casos, la ambición de los políticos en otros y la obcecación de los que se constituían en dirigentes, habían tenido cercenados por años de años a cinco estados, hijos de un mismo parto, el dolor de España al concederles la libertad, para que crecieran juntos, formando todos una nación pujante dueña de un porvenir que pudo ser glorioso en todos sus aspectos y que se frustró al separarse las que por haber nacido juntas, debieron haber seguido.

Cada día se alejaba más y más de la tierra de sus cariños, y se asombró de cómo iba a su paso siempre encontrando la miseria, el dolor y el desamparo, en un mundo que al parecer civilizado sólo se iba tornando en un mundo inhumano, en el cual la lucha por la existencia era cada vez más dura y la comprensión humana cada vez mayor.

Sintióse entonces culpable de la opulencia en que vivía, mientras otros viajaban en las cubiertas de los barcos en busca de mejores lares en donde ganar el sustento de los suyos que entre tanto quedaban desamparados en sus propias patrias, o recorrían las calles y los muelles en busca de alimentos.

No, no era sólo en su Patria en donde había miseria; no eran sólo los indios los abandonados a su suerte, eran miles de miles de seres en el mundo, los cuales sólo tendrían seguridad de techo, alimento y abrigo, cuando él desapareciesen los ambiciosos y egoístas, y se brindase a todos una justicia equitativa, que les situase en el plan de seres humanos, y no de abandonados de la mano de Dios y del hombre, víctimas propicias del bandolerismo, y la enfermedad y la muerte.

"Había tiempo de sentir la propia pena encontrando tanta a su paso por el mundo?"

A Dios gracias no; antes bien, hacía falta más para intentar calmarla. De modo que decidió continuar su peregrinaje de olvido mitigando pesares, y viajera sin puerto definido fué de un lugar a otro sembrando la semilla del amor al prójimo, instalando hoy un asilo aquí, otro allá mañana, recogiendo la hiech desamparada, ayudando a las madres, a las esposas y los ancianos, sin importarle cuál fuera la nacionalidad, sintiendo en todo momento que al hacerlo, quizás también estaba sembrando la semilla para que otro a su vez viniese a hacerlo en Guatemala.

Sus ojos se llenaban de lágrimas al recordar a los cientos de infelices niños que en su Patria vagaban hambrientos, desamparados, víctimas de la miseria y enfermedades propias de la desnutrición.

Y Crystal Robledo iba por todas partes, no ha-

blando de su dolor secreto, sino llamando la atención hacia el dolor mudo y trágico de los desamparados de la sociedad.

Qué poca cosa le parecía su vida comparada con la de tantas mujeres que sacrificaron juventud, posición y existencia en pro de la humanidad, Clara Mass, Florencia Nightingale, entre otras muchas, mujeres que generosamente la dedicaron a tan noble fin. Pensando en ello no pudo menos que bendecir su dolor, toda su decepción que la había sacado de figurona inútil de una sociedad frívola y más inútil aun, en la cual el egoísmo es venda negra que cierra los ojos al dolor humano, que a veces, fingiendo una piedad aparatosa, se escuda en ella para hacer caridad exhibicionista.

Y pedía y pedía por medio de Alicia a su abogado un dinero que no podía tener mejor destino, si decir jamás cuál era su fin. Ello hizo pensar a ambos amigos y decidieron enviarle una muy cariñosa carta reconviniéndola por la inexperta forma de gastarlo, haciéndole ver cuán peligroso sería para ella el verse cualquier día lejos de su Patria y sin dinero.

Alicia, linda y bondadosa criatura cuyo único objeto en la vida era el de atender a su marido y a sus hijos derramando en su paso la enorme ternura que encerraba en su corazón, sufriendo siempre por el pesar ajeno, le escribía: "Es tu dinero, pero chulita, piensa con un poco más de cordura y no le tires así, pues tu capital ha disminuido tanto en estos ocho años que, si continúas pidiendo, llegará un día en que no tengas nada. Me apena escribirte de este modo, Vivian, pero a ello me da derecho el gran cariño que nos profesamos y la confianza de que me has hecho objeto; eres casi mi hermana y no puedo dejar de temer por tí".

Vivian sonrió al leer la carta de su cariñosa y noble amiga, dedicando por un buen rato su pensamiento a la rubia y esbelta dama de cabello ensortijado y cara de madona, que irradiaba inocencia por sus ojos claros y sinceros y su sonrisa luminosa. Meses después y para evitar los mesurados pero por ya constantes reproches de su amiga, pidió le fuese enviado todo su capital a New York con gran sorpresa y pesar de la que tanto la quería, que extrañada por el cambio de nombre de Vivian, se la imaginaba entregada a una vida de frivolidad, muy ajena al verdadero móvil de todo ello.

Desde entonces, ni aun Alicia volvió a tener noticia alguna de su amiga y la situación política del país cada vez más complicada fué sumiendo a los guatemaltecos en preocupaciones mayores.

Eran los tiempos de Ubcio.

CAPITULO XV

RASGANDO VELOS

— Descansa, hija, descansa — dijo Octavio a su mujer en gesto casi paternal, pasando su mano sobre la frente de la enferma. Cuando mejores, hablaremos de eso. Ahora procura dormirte.

(Continuará)

ELLOS Y ELLAS

(Derechos reservados por APLA)

— El empleo puede ayudar a la mujer a encontrar marido? Pescar marido es algo así como ganar a las barajas. Cada joven recibe cierto juego, que puede ser mejor o peor; y que está constituido por su aspecto, su educación, su salud, el medio en que vive, etc.

Sin embargo, puede hacer buen juego, aunque tenga malas barajas, y trazar su propio destino. Un buen jugador nunca olvida la ley de las probabilidades.

Naturalmente, cuanto mayor sea el número de jóvenes que conoce, tantas oportunidades tendrá de encontrar el que conviene. Y el lugar en que trabaja puede ser de gran ayuda en ese sentido!

Si insiste en ser bibliotecaria, y de habérselas con libros en lugar de con personas, no conocerá a tan los jóvenes como esa amiga suya que se dedicó a servicios sociales. Las estadísticas prueban que hay el doble de matrimonios entre las jóvenes que se dedican a esta e a se de actividades que entre las que son bibliotecarias. Esto es natural, pues las primeras están en trato constante con diferentes personas.

Y no hay duda de que las secretarías tienen muchas más oportunidades de casarse que cualquier otra de las otras. Por lo general se casan a los 23 años, después de haber trabajado tres o cuatro en una oficina.

Es lógico que si se tiene condiciones para trabajar en las líneas de aviación como camareras de avión, se está en situación privilegiada. El 45% de las muchachas que se dedican a esta ocupación renuncian anualmente al empleo para casarse. (APLA).

CASIMIRES LUCONI

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Cantos a la montaña, Roberto SALAZAR; Pottery of Costa Rica and Nicaragua, Samuel Kirkland LOTHROP; Astronomia, Arthur H. HINKS; A book of ducks, Phyllis Barclay SMITH; Standard stories from the operas, Gladys DAVID.

TOME Jugo de Tomate OX CART

DELICIOSO

ELABORAMOS:

Papaya Guanábana Mora Papapina Tamarindo Piña

Jaleas de Frutas OX CART Jaleas Cristal Jaleas "QUEQUE" para repostería Siropes de Guanábana — tamarindo — piña y coco.

CARIBBEAN PACKING Co. Ltd.

Apartado 1562 — San José, C. R. — Teléfono 6463

La semana próxima estará ya a la venta "CORAZON DE CRISTAL"

Recuerde que sólo llegará a manos de quienes lo soliciten previamente, pues la edición será limitada.

Solicite inmediatamente el suyo, si tiene interés, al teléfono 1024 o al apartado 4343.

### Han comenzado a circular los primeros taxis parisienses provistos de teléfono

Desde el 16 de enero, una cincuenta de autos pertenecientes a la Sociedad General de Taxis y equipados de teléfono, circulan en París. El cliente puede llamar al domicilio de la sociedad (Port Royal 89-89), que alerta a todos los taxis y dirige al auto más cercano del lugar hacia el cliente.

La instalación tiene un aparato que permite emitir y recibir mensajes sobre una sola longitud de ondas cortas; los trescientos taxis de esta localidad serán provistos de aparatos dentro de algunos meses.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Cíelo Club, al contado o en facilísimos abonos.**

Frente a Musmanni.  
TELEFONO 2888

**ASEGURO CONTRA...**

Viene de la Pág. PRIMERA

requiere la rehabilitación del afectado, lo cual oscila entre los siete y los quince años. Las conversaciones que se efectuarán en la semana curso tendrán el carácter de emergencia, ya que actualmente no se cuenta ni con un pabellón para el alojamiento de los afectados ni con una dotación que releve la deficiencia.

## FEMINIDADES

**EL PIJAMA PROHIBIDO:**

Según los higienistas no están conformes con las pijamas, según las normas fisiológicas, parecen aconsejar el dormir desnudo. Pero esto prácticamente no es aconsejable. A lo sumo, pues, permiten prendas de dormir amplias, para que el cuerpo descanse de la opresión que tiene durante el día con las prendas de vestir. Los pijamas, con feccionados muchas veces con cinturones y cuellos que aprietan, no son lo más a propósito para tener un buen reposo. Y en cuanto a la posición en el lecho, no hay ninguna recomendable. A pesar de todas las recomendaciones que se den, está probado que durante el sueño inconscientemente se cambia muchas veces de postura. Y esto es conveniente para no salir de la cama tullido y con agujeretas si se ha mantenido una sola posición durante la noche.

**EN EL MERCADO**

Una señora entra en el mercado y se va a un puesto donde están vendiendo pescado. Elige un parvo, pregunta el precio y pareciéndole caro, dice con objeto de despreciar la mercancía: Este parvo tiene el ojo triste. Puede que este pasado. A lo que responde el vendedor: Señora, ha visto usted algún muerto con los ojos alegres?

**HERIDAS Y LASTIMADURAS:**

En caso de cortaduras en los dedos, o heridas en las rodillas, haga rápidamente lo que se le indica a continuación; lave la herida, de ser posible con agua a la cual se le halla agregado algún desinfectante. Quite cualquier trozo de tela o suciedad adheridos, pero no trate de extraer cosas que no se ven a simple vista. Pinte luego la herida con tintura de yodo, aplique gasa y venda. Si la herida es profunda y sigue sangrando, coloque sobre ella un tapón de gasa y comprímala o véndela firmemente. Mantenga la extremidad en una posición elevada. Si la hemorragia no se detiene, llame al médico sin tardanza.

**EXAMEN DE DOCTRINA:**

Cuántos son los enemigos del hombre?  
Los enemigos del hombre son tres:

**EL VICE ALMIRANTE INGERSOLL LLEGA A FORMOSA**



El Vice Almirante Stuart H. Ingersoll, comandante de la Séptima Es. Cuadra norteamericana y del Comando de Defensa de Taiwan (Formosa) es saludado a su llegada a Matsú por el General Hwa. Hsiao (Chuan) comandante de la defensa de aquella isla costanera. Reciente, informes han indicado que los comunistas chinos se están preparando para un ataque contra Matsú y Quemoy. El Almirante Ingersoll fue informado sobre los detalles de la situación.

Cuáles son?  
—Las solteras, las viudas y las casadas!

**UNA VIUDA INCONSOLABLE:**  
Resígnese usted doña Bibiana.

no le queda a usted un recuerdo vivo de su esposo? No le queda a usted un hijo?  
La viuda llorando a lágrima viva:  
Sí, pero no era suyo!

## ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

LLAMAMIENTO PARA CONFESIONARIOS Viene de la Pág. PRIMERA

de la ciudad; sin embargo miles de mujeres sufren intensa explotación en el trabajo; bajos salarios, malas condiciones higiénicas en el taller, represalias patronales, inseguridad permanente, no pago de horas extras, despido, injustos, discriminación en el sentido de hacer diferencia de salario entre el hombre y la mujer, a pesar de que la señora que a igual trabajo igual salario.

La suerte de la mujer trabajadora es muy triste. No tiene ninguna esperanza ni perspectiva hacia su porvenir. Trabaja veinte o treinta años en el telar, en una fábrica de café, en una tienda, en una oficina o en una finca, ganando bajos salarios, para terminar agotada por el reumatismo, el asma o la tuberculosis. Las jóvenes obreras, que en la mayoría de los casos no pudieron ni terminar su escuela primaria, no cuentan con centros recreativos, ni con medios culturales que les abran caminos y oportunidades para desarrollar su personalidad. La fábrica, la finca o el mostrador, consumen inútilmente la juventud de miles de muchachas costarricenses.

Todas Uds. conocen muy bien las penas y dificultades del trabajo diario y saben además que los míseros salarios que ganan no resuelven los problemas económicos de las familias.

¿Porqué soportan Uds. resignadas esta situación?

¿Es que no son capaces de resolver Uds. mismas estos problemas?

¿Porqué se sienten tan débiles e indefensas?

¿Porqué Uds. están desunidas; porque Uds. no conocen sus derechos de mujeres trabajadoras; porque Uds. no saben lo que es un sindicato obrero; porque Uds. no comprenden la fuerza que significa una huelga obrera; porque Uds. no saben que hay un Consejo que debe fijar los salarios mínimos de los trabajadores. Y lo más triste, porque muchas mujeres trabajadoras tímidas o ignorantes, se humillan creyendo que el patrón les da trabajo por hacerles un favor y no por que las necesita su mano de obra barata.

Esta es la realidad. ¿No es cierto? Pueden Uds. resolver con sus míseros salarios los problemas económicos de sus hogares? Todas Uds. saben que no, que la vida ha encarecido terriblemente en estos últimos años y aunque den Uds. todas sus fuerzas, el presupuesto familiar

siempre superará las entradas del hogar.

Por qué después de trabajar 8 a 10 horas diarias en la fábrica, tienen que salir corriendo a alcanzar el camión que las lleva a esos barrios pobres tristes y feos de la ciudad? Porqué tienen que vivir en esas casuchas horribles, cuyos alquileres consumen totalmente los salarios que ganan Uds. cada mes? Porqué Uds. no tienen derecho al llegar a la casa, de encontrar una buena alimentación que reponga siquiera en parte las fuerzas que han gastado en el trabajo?

Es necesario que las mujeres trabajadoras empiecen a plantearse estas cuestiones; es necesario que discutan ya estos asuntos porque son su vida misma, la suerte de sus hijos, de sus hogares y de la patria misma.

Para estudiar estos problemas, para discutirlos ampliamente y organización de las mujeres trabajadoras, los firmantes de este llamamiento, proponemos a Uds. la celebración de una CONFERENCIA NACIONAL DE MUJERES TRABAJADORAS, con participación de todas las mujeres, sin distinción política ni religiosa, como un primer paso para abrir el camino hacia la solución de los graves problemas que sufren todas las mujeres trabajadoras costarricenses.

Estamos seguros que Uds. comprenderán la razón y la justicia de este llamamiento; de que lo llevarán a sus casas, a la fábrica, a la finca, a la oficina y el taller y que de allí saldrán muchos comités de mujeres decididas y dispuestas a organizar la Gran Conferencia Nacional de Mujeres Trabajadoras.

Proponemos a Uds. la siguiente agenda para esta Conferencia:

- 1º—Situación de la mujer trabajadora y la defensa de sus derechos.
- 2º—La lucha de la mujer trabajadora por mejores condiciones de vida y por la defensa de la paz.
- 3º—Participación de la mujer trabajadora en la vida y dirección del movimiento sindical.
- 4º—Elección de una Comisión Femenina Sindical de Mujeres trabajadoras.

DIRECTIVA CENTRAL DE LA C.G.T.C.

Comité Nacional Ejecutivo de la Alianza de Mujeres Costarricenses.

San José-Marzo-1956.

A todas las personas que nos han solicitado el libro  
**"CORAZÓN DE CRISTAL"**  
les avisamos que la semana próxima comenzará a serles despachado.

### Prepare la lista de sus útiles escolares

<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuadernos</li> <li>Bulbos</li> <li>Estuches</li> <li>Reglas</li> <li>Cuadernos portafolio</li> <li>Transportadores</li> <li>Cintas métricas</li> <li>Costureros</li> <li>Borradores</li> <li>Plumas de fuente</li> <li>Lápices de color</li> <li>Libros de texto</li> <li>Porta-útiles</li> <li>Cajas para lápices</li> <li>Escuadras</li> <li>Escalas</li> <li>Compases</li> <li>Tijeras</li> <li>Tajadores</li> <li>Mangos de pluma</li> <li>Lápicer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cajas de pintura</li> <li>Reforzadores</li> <li>Plasticina</li> <li>Tinta</li> <li>Abacos</li> <li>Gomeras</li> <li>Secantes</li> <li>Hojas para portafolio</li> <li>Plumas</li> <li>Libretas de apunte</li> <li>Pizarras</li> <li>Pizarrines en colores</li> <li>Papel de forro</li> <li>Cinta transparente</li> <li>Crayones de cera</li> <li>Relojes de madera</li> <li>Fichas plásticas</li> <li>Mapas</li> <li>Maletines</li> <li>Juegos de Geometría</li> <li>Máquinas tajadoras</li> </ul>
--	--

**Evite aglomeraciones!**  
**SURTASE CON TIEMPO**  
Nuestros precios... los mejores  
nuestro surtido... el más grande y variado

# UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL Y CO., S. A.  
LIBRERIA — IMPRENTA — FOTOLITOGRAFIA — JUGUETES — FOTOGRAFIA y RADIOS PHILIPS

# Los quince libros franceses que se han vendido más desde el 1º de diciembre de 1955

Una encuesta hecha entre ocho libreros de París, cinco de Clermont-Ferrand, tres de Niza, tres de Lille, tres de Estrasburgo, dos de Lyon, dos de Toulouse, uno de Burdeos, uno de Nantes, ha permitido clasificar por orden los libros franceses que se han vendido más desde el 1º de diciembre e aquí la lista de estos "best-sellers".

Le pays où l'on n'arrive jamais (André Dhôtel), Premio Femina; Les eaux mêlées (Ikor), Premio Goncourt.

Les carnets du Major Thompson (Pierre Daninos).

Le moissonneur d'épines (Georges

Govy), Premio Renaudot; Bonjour tristesse (Françoise Sagan).

Amère victoire (René Hardy) Premio Des Deux Magots.

Les Elans du cœur (Félicien Marceau) Premio Interallié.

L'île aux fous (André Soubirac)

Les aristocrates (Michel de Saint Pierre); La réalité dépasse l'aiton (Al. Aicart y J. Frank).

Le rat d'Amérique (Jacques Lanzmann).

Les lions sont lâchés (Nicole).

La Bonne Ferte (Albert Vidalie) Premio de los Libreros.

L'amour monstre (Lotis Pauwels)

## TIERRAS DE AMERICA:

### COLOMBIA

País de la América del Sur, limita con Venezuela y Brasil al Este, con Ecuador y Perú al Sur, con Panamá al N. O. Su extensión superficial es de 1.139.155 kilómetros cuadrados, por ella ocupa el séptimo lugar entre todos los países de América y el cuarto entre los de América del Sur. Su población es de 9.807.432 habitantes.

#### FISIOGRAFIA:

Desde el punto de vista de su relieve, podemos considerar dividida a Colombia en dos grandes secciones: La andina y la llanura oriental. La gran cordillera de los Andes al entrar en territorio colombiano procedente del Sur forma el macizo de Huaca que recibe el nombre de Nudo de los Pastos o de Pasto.

#### HIDROGRAFIA:

De acuerdo con la hidrografía, los ríos de Colombia se derraman por tres vertientes: La del Pacífico, la del Caribe y la Oriental o del Atlántico.

#### CLIMA:

Aunque situada en plena zona tórrida, debido a su relieve, presenta Colombia gran variedad de climas; desde el frío de las cumbres nevadas hasta el ardiente de las zonas bajas del país.

#### FLORA Y FAUNA:

Tanto la flora como la fauna son muy variadas, de acuerdo con los diferentes climas determinados principalmente por las variaciones de altitud, esto es causa de que se den según la altura, desde la selva práctica en las costas y tierras bajas, hasta la tundra alpina

o de montaña en las elevadas cumbres andinas.

#### POBLACION Y GOBIERNO:

La casi totalidad de la población de Colombia se concentra en la región andina. En su formación han entrado los elementos indígenas, el español y el africano. La raza indígena incluyendo mezclas sólo representa actualmente el 7% de la población, cuyo porcentaje se calcula que todavía un 2% permanece en estado salvaje. La tercera parte del pueblo colombiano es de raza blanca, formada por los descendientes de los españoles, (andaluces, extremeños y castellanos), llegados durante la dominación española. El elemento africano o negro fue llevado a Colombia en los siglos XVI y XIX para el laboreo de las minas y se esparció principalmente por los dos litorales y por las márgenes de los grandes ríos andinos. Colombia fue el primer país americano que abolió la esclavitud y hoy quedan muy pocos representantes de la raza pura. El aumento de la población se calcula en un 2,2% anual.

Es una República unitaria y de democracia cuyo poder público está dividido en tres órganos: Legislativo, ejecutivo y judicial. El primero está formado por el Congreso, formado por la Cámara de Representantes y el Senado. El segundo se compone de tantos miembros como corresponden a la razón de uno por cada 100.000 habitantes. Pero en ningún caso puede haber departamento que elija menos de tres. El Congreso se reúne una vez al año, el 20 de julio y sus sesiones duran 150 días, salvo que los convoque el Ejecutivo a sesión extraordinaria. El Ejecutivo está constituido por el Presidente de la República y los Ministros, el Presidente es elegido por voto popular y para un período que dura cuatro años, que comienza el 7 de agosto, aniversario de la batalla de Boyacá, y no es reelegible para dos períodos consecutivos. El Presidente está asesorado por trece ministros.

## Sección Infantil

### CABALLERITO ALAJUELENSE



Niño Enrique Solera Calvo

Rendimos homenaje al simpático niño Mario Enrique Solera Calvo, de la ciudad de Alajuela, hijo del hogar formado por los gentiles señores don Mario Solera Jenkins y doña Virginia Calvo de Solera. Al precioso Mario Enrique, MUNDO FEMENINO le desea una vida llena de aventuras al lado de sus queridos papás.

**EL REGALO MATRIMONIAL...!**

El regalo más perfecto para el matrimonio, usted lo encontrará en LA CASA DINAMARCA.

- \* Permitanos mostrarle nuestra colección de Cristalería que tenemos en formas y colores nunca vistos en Costa Rica.
- \* Un regalo de LA CASA DINAMARCA siempre llama la atención por su belleza valor artístico.

**LA CASA DINAMARCA**  
TIENDA DE REGALOS ARTISTICOS  
50 varas al Norte de la Embajada Americana  
Teléfono 4064 — Apartado, 3835

**COSTARRICENSES...**

Viene de la Pág. PRIMERA

de numerosos y cordiales agasajos. Al finalizar el Seminario se les otorgó un diploma por su buen labor y se les llevó a conocer los centros educativos más importantes, así como admirables aspectos del progreso que está alcanzando la Isla de Puerto Rico.

La señora Cascante de Rojas tuvo oportunidad también de tener contacto con importantes agrupaciones femeninas de Puerto Rico y con organizaciones culturales de carácter internacional que allá funcionan. Al regreso, pasó varios días en los Estados Unidos y en La Habana.

Mucho celebramos el buen éxito que ha tenido este distinguido grupo de educadores costarricense con su participación en ese Seminario Interamericano de Educación.

**EL DOMINGO VOTARON...**

Viene de la Pág. PRIMERA

el nuevo estado independiente. El Embajador de Vietnam en los Estados Unidos, Tra Van Chuong, que se halla actualmente en una visita de consulta en Saigón, dijo: "Esta elección y la subsiguiente adopción de una constitución democrática, demostrara al mundo entero que primero, la libre Vietnam no teme a las elecciones, siempre y cuando estas sean libres y segundo, que las naciones de la organización del Tratado de Asia Sudoriental (SEATO) y los Estados Unidos ha seguido el verdadero curso cuando ellas ayudaron, o se han determinado a ayudar, a una nación que tiene libertad de ser libre y que labora tan fuerte y tan efectivamente para permanecer libre". Los resultados de las votaciones en muchos precintos electorales continuaban llegando hoy.

## ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

## EL POSTRE DE DONNA REED

Por SANDRA

Y según afirma la estrella, el postre favorito que más les encanta a todos ellos es el "Pudding de Pan", del que muy gentil nos da la receta.

Nosotros, para no ser menos gentiles que Donna Reed, la traspasamos a las lectoras, en la seguridad de que habrán de agradecernoslo.

Héla aquí:

Se necesitan como ingredientes: 3 cucharadas de pasas sin semillas, ocho rebanadas de pan blanco, bien untadas de mantequilla, cortadas cada una en cuatro pedazos; un litro de leche; seis huevos; tres cuartos de taza de azúcar blanco; y media cucharadita de vainilla.

Se pone la mitad de las pasas en el fondo de una tartera de Pyrex, de litro y medio de capacidad. Se van colocando después, unos sobre otros, los cuadritos de pan. Se mezclan los huevos batidos con el azúcar hasta que formen una crema espesa. Se echa entonces la leche sobre los huevos, añadiendo la vainilla, y se vacía todo esto sobre el pan, poniendo el resto de las pasas por encima.

Se coloca entonces la tartera dentro de un cajarro hondo con agua caliente y se cuece al baño maría en un horno a una temperatura de 375 grados, durante 35 minutos.

Asegura Donna Reed que no hay un postre más fácil de hacer, menos costoso, y más exquisito y alientamiento que éste, en lo que estamos más que conformes.

Pensaremos ahora en el postre cuando veamos a Donna Reed en las próximas películas que filma para la Columbia: "Three Hours to Kill", con Dana Andrews, y "They Rode West", con Robert Francis.

**Anúnciese en**  
**"MUNDO FEMENINO"**  
Tel. 1024 — Apdo. 4343

## FLOR CARIOCA

1. ¿IGNORO SUS INTENCIONES, PERO ES UNA INFAMIA, PARE EL...

2. ¡DUD. ME OBLIGA A...

3. ¡NO SUELTE EL VOLANTE!

4. ENTONCES...

5. ¡CUIDADO, IDIOTA!

6. ¡DIA-BLO!

7. ¿POR QUÉ PARA EL COCHE, PEDRO...?

8. ¡UN ALTO CAYO POR LA BARRANCA, QUE HORROR...!

9. ¡VAMOS, PEDRO, NO BROMEE, YO NO VI NADA DE TODO ESO!

10. ¡NO ES BROMA, SEÑOR, LE JURO QUE LOVI!

11. ¡CREO QUE ES UN CUENTO, VEA SI LOS ENCUENTRA FRONTO QUE ES TARDE...

12. ¡LO VI CAER!

13. ¡BUSQUEMOS, PERO SI TARDO ALCINE...

14. ¡DEBEN ESTAR POR AQUI!

15. ¿LO HABRÉ VISTO O... SERA UN GUEÑO? NO LOVI...

16. ¡CAER... ESTÁ OSCURO, NO VIGO NADA!

17. ¿HABRÁ SIDO UNA PESADILLA, NO HAY NADA...

18. ¡POR FAVOR, AMIGO, AYÚDEME...

19. ¡OH!

20. ¡NO TENGA MIEDO, NOSOMOS FANTASMAS!